



USB ADAPTER FOR BATTERIES

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

**SV USB-ADAPTER FÖR BATTERI
BRUKSANVISNING**
Översättning av originalinstruktioner

**DE USB-ADAPTER FÜR BATTERIE
BEDIENUNGSANLEITUNG**
Übersetzung der Originalanleitung

**NO USB-ADAPTER FOR BATTERI
BETJENINGSANVISNINGER**
Oversættelse av originalinstruksjonene

**FI USB-SOVITIN AKUIILLE
KÄYTTÖOHJE**
Alkuperäisten ohjeiden käännös

**DK USB-ADAPTER TIL BATTERI
BETJENINGSVEJLEDNING**
Oversættelse af den originale vejledning

**FR ADAPTATEUR USB POUR BATTERIE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION**
Traduction des instructions d'origine

**PL ADAPTER USB DO AKUMULATORÓW
INSTRUKCJA OBSŁUGI**
Przetłumaczenie instrukcji oryginalnej

**NL USB-ADAPTER VOOR ACCU
BEDIENINGSINSTRUCTIES**
Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

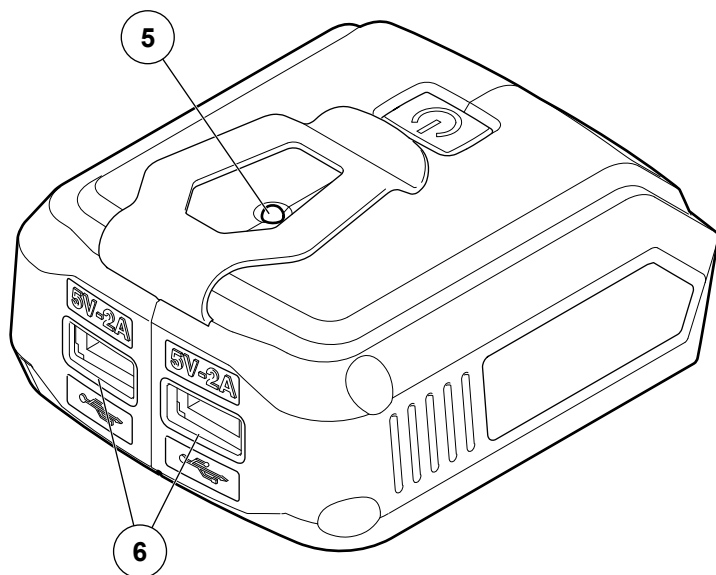
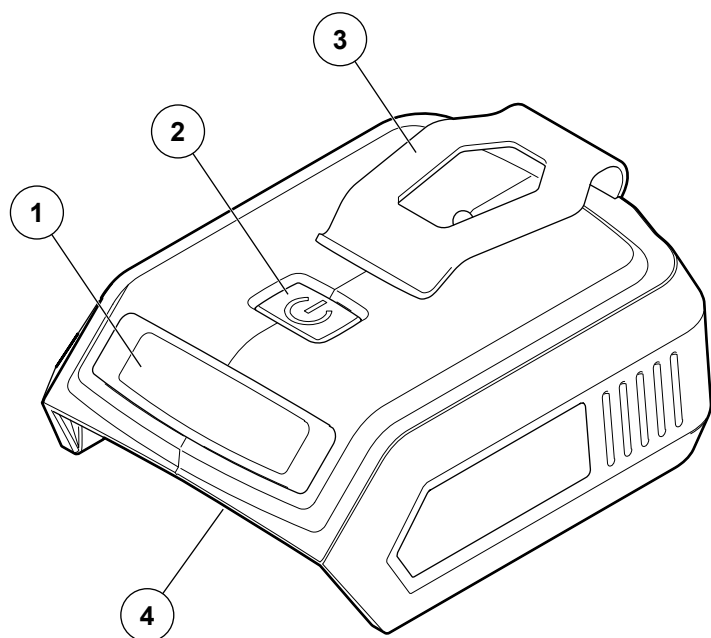
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-01-24

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



1 Introduction

1.1 The product

The product is a battery adapter with a LED lamp and 2 USB-A ports. The product is a part of the Meec Tools Multiseries 18 V. Battery and battery charger are not included.

1.2 Dedicated use

The product is only for domestic use.

1.3 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Recycle as electrical waste.

1.4 Product overview

Figure 1

1. Lamp
2. Power button
3. Clip
4. Battery port
5. Status indicator
6. USB-A ports

2 Safety

2.1 Safety definitions

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

Caution! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

Note! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

Warning! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

- Read and obey the warning instructions before operation.
- Do not point the light at people or animals.
- The product must be used with a battery of the correct type. Use of other or damaged batteries can cause a risk of injury or fire.
- Do not use the product if you are tired, ill, or intoxicated. This will decrease your vision, alertness, coordination and judgement.
- Do not let children or persons who do not know the product to use it.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.
- Use the product only for its specified function.

3 Operation

3.1 To install a battery to the product

Warning! Only the correct battery must be used with the product.

Caution! Do not use force when you connect a battery to the product. If the battery does not move easily into the battery port, the battery is not installed correctly.

- Push the battery into the battery port of the product until a click is heard.

3.2 To use the lamp

- 1 Connect a battery to the product.
- 2 Push the power button to start the product. The status indicator will flash 4 times and then stay on.
- 3 Push the power button again to start the lighting.
- 4 To stop the lighting, push the power button again.
- 5 To stop the product, push and hold the power button until the status indicator goes off.

3.3 To connect a device to the USB ports

Warning! Make sure that the USB connector is of the correct type and not defective before it is connected to the product. Use of incorrect connectors can cause overheating and fire.

Warning! The product and the connected device must be monitored during charging.

- 1 Connect the USB connector to one of the USB ports of the product.
- 2 Push the power button to start the product. The status indicator will flash 4 times and then stay on.
- 3 Disconnect the USB connector when the device is fully charged or not in use.
- 4 To stop the product, push and hold the power button until the status indicator goes off.

4 Storage

- If the product is not going to be used for a long period of time, remove the battery, keep the product in a clean and dry area, where children and pets do not have access to it.

5 Maintenance

Warning! Only approved personnel can repair the product.

Warning! Stop the product and remove the battery before you clean, or do maintenance to the product.

5.1 To clean the product

Warning! Do not soak the product in water and make sure that no water gets into the product when you clean it. There is a risk of electric shock.

Caution! Do not use solvents, corrosive, or abrasive detergents to clean the product.

- Clean the product regularly with a damp cloth.

6 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

7 Technical data

Specification	Value
Rated voltage	18 V
USB ports	5 V, 2 A

1 Inledning

1.1 Produkten

Produkten är en batteriadapter med LED-lampa och 2 USB-A-portar. Produkten ingår i serien Meeo Tools Multiseries 18 V. Batteri och batteriladdare ingår inte.

1.2 Avsedd användning

Produkten är endast avsedd för privat bruk.

1.3 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förfordningar.
	Återvinns som elektroniskt avfall.

1.4 Produktöversikt

(Bild 1)

1. Lampa
2. Strömknapp
3. Klämma
4. Batteriport
5. Statusindikator
6. USB-A-portar

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

! Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

! Försiktighet! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

Obs! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

! Varning! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

- Läs och följ varningsanvisningarna innan användning.
- Rikta inte lampan mot människor eller djur.
- Produkten måste användas med ett batteri av rätt typ. Användning av andra eller skadade batterier kan orsaka risk för skador eller brand.
- Använd inte produkten om du är trött, sjuk eller berusad. Dessa har en negativ påverkan på din syn, uppmärksamhet, koordination och omdöme.
- Låt inte barn eller personer som inte vet hur man använder produkten använda den.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.

3 Användning

3.1 Att sätta i ett batteri i produkten

! Varning! Endast rätt batteri får användas med produkten.

! Försiktighet! Använd inte kraft när du ansluter ett batteri till produkten. Om batteriet inte går lätt att föra in i batteriporten är batteriet inte korrekt isatt.

- Tryck in batteriet i batteriporten på produkten tills ett klick hörs.

3.2 Att använda lampan

- 1 Anslut ett batteri till produkten.
- 2 Tryck på strömknappen för att starta produkten. Statusindikatorn blinkar 4 gånger och fortsätter sedan att lysa.
- 3 Tryck på strömknappen igen för att starta belysningen.
- 4 Tryck på strömknappen igen för att stänga av belysningen.
- 5 Tryck och håll in strömbrytaren tills statusindikatorn stängs av för att stänga av produkten.

3.3 Att ansluta en enhet till USB-portarna

! Varning! Se till att USB-kontakten är av rätt typ och inte defekt innan den ansluts till produkten. Användning av felaktiga kontakter kan orsaka överhettning och brand.

! Varning! Produkten och den anslutna enheten måste övervakas under laddning.

- 1 Anslut USB-kontakten till en av USB-portarna på produkten.
- 2 Tryck på strömknappen för att starta produkten. Statusindikatorn blinkar 4 gånger och fortsätter sedan att lysa.
- 3 Koppla bort USB-kontakten när enheten är fulladdad eller inte används.
- 4 Tryck och håll in strömbrytaren tills statusindikatorn stängs av för att stänga av produkten.

4 Förvaring

- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska batteriet tas ur och produkten förvaras på en ren och torr plats, utom räckhåll för barn och husdjur.

5 Underhåll

! Varning! Endast behörig personal får reparera produkten.

! Varning! Stoppa produkten och ta ut batteriet innan du rengör eller utför underhåll på produkten.

5.1 Att rengöra produkten

! Varning! Blötlägg inte produkten i vatten och se till att vatten inte kommer in i produkten när du rengör den. Det finns risk för elektriska stötar.

! Försiktighet! Använd inte lösningsmedel, frätande eller slipande rengöringsmedel för att rengöra produkten.

- Rengör produkten regelbundet med en fuktig trasa.

6 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Bränn inte produkten.

7 Tekniska data

Specifikation	Värde
Märkspänning	18 V
USB-portar	5 V, 2 A

1 Introduksjon

1.1 Produktet

Produktet er et batteriadapter med en LED-lampe og 2 USB-A-porter. Produktet er en del av Meec Tools Multiserier 18 V. Batteri og batterilader er ikke inkludert.

1.2 Tiltent bruk

Dette produktet er kun til privat bruk.

1.3 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forskrifter.
	Gjenvinnes som elektrisk avfall.

1.4 Produktoversikt

Figur 1

1. Lampe
2. Av/på-knapp
3. Klips
4. Batteriport
5. Statusindikator
6. USB-A-porter

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsdefinisjoner

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskade.

⚠ Forsiktig! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, annet materiell eller på omgivelsene.

Merk! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for drift

⚠ Advarsel! Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

- Les og følg advarselsinstruksjonene før bruk.
- Ikke rett lyset mot mennesker eller dyr.
- Produktet må brukes med et batteri av riktig type. Bruk av andre eller skadede batterier kan føre til fare for personskade eller brann.
- Ikke bruk produktet hvis du er trett, syk eller beruset. Dette vil redusere synet, årvåkenheten, koordinasjonen og demmekraften.
- Ikke la barn eller personer som ikke vet hvordan de skal betjene produktet, bruke det.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Bruk produktet kun til den angitte funksjonen.

3 Bruk

3.1 Slik installerer du et batteri på produktet

⚠ Advarsel! Kun riktig batteri må brukes med produktet.

⚠ Advarsel! Ikke bruk makt når du kobler et batteri til produktet. Hvis batteriet ikke beveger seg lett inn i batteriholderen, er ikke batteriet riktig satt inn.

- Skyv batteriet inn i batteriholderen på produktet til du hører et klikk.

3.2 Slik bruker du lampen

- 1 Koble et batteri til produktet.
- 2 Trykk på av/på-knappen for å starte produktet. Statusindikatoren vil blinke 4 ganger og deretter forbli på.
- 3 Trykk på strømknappen igjen for å starte belysningen.
- 4 For å stoppe belysningen, trykk på strømknappen igjen.
- 5 For å stoppe produktet, trykk og hold inne strømknappen til statusindikatoren slukker.

3.3 Slik kobler du en enhet til USB-portene

⚠ Advarsel! Sørg for at USB-kontakten er av riktig type og ikke defekt før den kobles til produktet. Bruk av feil kontakter kan føre til overoppheting og brann.

⚠ Advarsel! Produktet og den tilkoblede enheten må overvåkes under lading.

- 1 Koble USB-kontakten til en av USB-portene på produktet.
- 2 Trykk på av/på-knappen for å starte produktet. Statusindikatoren vil blinke 4 ganger og deretter forbli på.
- 3 Koble fra USB-kontakten når enheten er fulladet eller ikke er i bruk.
- 4 For å stoppe produktet, trykk og hold inne strømknappen til statusindikatoren slukker.

4 Oppbevaring

- Dersom produktet ikke skal brukes over en lengre periode, fjern batteriet og oppbevar produktet på et rent og tørt sted utilgjengelig for barn og kjæledyr.

5 Vedlikehold

⚠ Advarsel! Kun godkjent personell kan reparere produktet.

⚠ Advarsel! Stopp produktet og fjern batteriet før du rengjør eller utfører vedlikehold på produktet.

5.1 Rengjøring av produktet

⚠ Advarsel! Ikke bløtlegg produktet i vann og pass på at det ikke kommer vann inn i produktet når du rengjør det. Det er fare for elektrisk støt.

⚠ Forsiktig! Ikke bruk løsemidler, etsende eller slipende rengjøringsmidler for å rengjøre produktet.

- Rengjør produktet regelmessig med en fuktig klut.

6 Avhending

- Følg lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

7 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Nominell spenning	18 V
USB-porter	5 V, 2 A

1 Indledning

1.1 Produktet

Produktet er en batteriadapter med en LED-lampe og 2 USB-A-porte. Produktet er en del af Meec Tools Multiseries 18 V. Batteri og batterioplader medfølger ikke.

1.2 Anvendelse

Produktet er kun til hjemmebrug.

1.3 Symboler

	Læs brugsanvisningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem brugsanvisningen til senere brug.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Skal bortskaffes som elektronikaflald.

1.4 Produktoversigt

Figur 1

1. Lampe
2. Afbryderknap
3. Clips
4. Batteriport
5. Statusindikator
6. USB-A-porte

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

⚠ Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

⚠ Forsigtig! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

Bemærk! Information der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

⚠ Advarsel! Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

- Læs og følg advarslerne før brug.
- Ret ikke lyset mod mennesker eller dyr.
- Produktet må kun bruges med et batteri af den korrekte type. Brug af andre eller beskadigede batterier kan medføre skader eller brand.
- Brug ikke produktet, hvis du er træt, syg eller påvirket. Det vil påvirke dit syn, din opmærksomhed, din koordination og din dømmekraft.
- Lad ikke børn eller personer, der ikke kender produktet, bruge det.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Brug kun produktet til den angivne funktion.

3 Brug

3.1 Sådan monteres et batteri

⚠ Advarsel! Brug kun det korrekte batteri sammen med produktet.

⚠ Forsigtig! Brug ikke magt, når du monterer et batteri. Hvis batteriet ikke glider let ind i batteriporten, er batteriet ikke monteret korrekt.

- Skub batteriet ind i batteriporten på produktet, indtil du hører et klik.

3.2 Sådan bruges lampen

- 1 Tilslut et batteri til produktet.
- 2 Tryk på afbryderknappen for at starte produktet. Statusindikatoren vil blinke 4 gange og derefter forblive tændt.
- 3 Tryk på afbryderknappen igen for at tænde lyset.
- 4 Hvis du vil slukke lyset, skal du trykke på afbryderknappen igen.
- 5 Hvis du vil stoppe produktet, skal du trykke på og holde afbryderknappen inde, indtil statusindikatoren slukkes.

3.3 Sådan tilsluttes en enhed til USB-portene

⚠ Advarsel! Sørg for, at USB-stikket er af den korrekte type og ikke er defekt, før det tilsluttes produktet. Brug af forkerte stik kan forårsage overophedning og brand.

⚠ Advarsel! Produktet og den tilsluttede enhed skal overvåges under opladningen.

- 1 Tilslut USB-stikket til en af produktets USB-porte.
- 2 Tryk på afbryderknappen for at starte produktet. Statusindikatoren vil blinke 4 gange og derefter forblive tændt.
- 3 Tag USB-stikket ud, når enheden er fuldt opladet eller ikke er i brug.
- 4 Hvis du vil stoppe produktet, skal du trykke på og holde afbryderknappen inde, indtil statusindikatoren slukkes.

4 Opbevaring

- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal du tage batteriet ud og opbevare produktet på et rent og tørt sted utilgængeligt for børn og kæledyr.

5 Vedligeholdelse

⚠ Advarsel! Produktet må kun repareres af autoriseret personale.

⚠ Advarsel! Stop produktet, og fjern batteriet, før du rengør det, eller udfører vedligeholdelse på produktet.

5.1 Sådan rengøres produktet

⚠ Advarsel! Undgå at nedsænke produktet i vand, og sørg for, at der ikke kommer vand ind i produktet ved rengøring. Der er risiko for elektrisk stød.

⚠ Forsigtig! Brug ikke opløsningsmidler, ætsende eller slibende rengøringsmidler til rengøring af produktet.

- Aftør produktet regelmæssigt med en fugtig klud.

6 Bortskaffelse

- Sørg for at følge de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

7 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Nominel spænding	18 V
USB-porte	5 V, 2 A

1 Wprowadzenie

1.1 Produkt

Produkt to zasilacz do akumulatora z lampką LED i 2 gniazdami USB-A. Produkt należy do serii Meec Tools Multiseries 18 V. Akumulator i ładowarka nie stanowią elementu zestawu.

1.2 Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

1.3 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.
	Utylizować jak odpady elektryczne.

1.4 Przegląd produktu

Rysunek 1

1. Lampa
2. Przycisk zasilania
3. Klips
4. Gniazdo akumulatora
5. Wskaźnik stanu
6. Gniazda USB-A

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

⚠ Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

⚠ Przestroga! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów w pobliżu.

Uwaga! Informacje istotne w danej sytuacji.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

⚠ Ostrzeżenie! W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

- Przed użyciem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.
- Nie kieruj światła w stronę ludzi ani zwierząt.
- Produkt musi być używany z akumulatorem odpowiedniego typu. Używanie innych lub uszkodzonych akumulatorów może spowodować ryzyko obrażeń lub pożaru.
- Nie używaj produktu w stanie zmęczenia, choroby lub pod wpływem środków odurzających. Powoduje to pogorszenie wzroku, koncentracji, koordynacji i oceny sytuacji.
- Nie pozwalaj na korzystanie z produktu dzieciom lub osobom, które nie wiedzą, jak go obsługiwać.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie wolno wprowadzać zmian w produkcie.
- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

3 Obsługa

3.1 Wkładanie akumulatora do produktu

⚠ Ostrzeżenie! Wolno stosować wyłącznie akumulator przeznaczony do tego produktu.

⚠ Przestroga! Nie wkładaj akumulatora do produktu na siłę. Jeśli akumulator nie wsuwa się łatwo w uchwyt akumulatora, oznacza to, że jest niewłaściwie umieszczony.

- Wciśnij akumulator w uchwyt, kliknięcie potwierdza prawidłowe osadzenie.

3.2 Używanie lampki

- 1 Włóż akumulator do produktu.
- 2 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć produkt. Wskaźnik stanu zamiga 4 razy, a następnie pozostanie włączony.

- 3 Naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby włączyć oświetlenie.
- 4 Aby wyłączyć oświetlenie, ponownie naciśnij przycisk zasilania.
- 5 Aby zatrzymać produkt, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż wskaźnik stanu zgaśnie.

3.3 Podłączanie urządzenia do gniazd USB

! Ostrzeżenie! Przed podłączeniem do produktu upewnij się, że złącze USB jest odpowiedniego typu i nie jest uszkodzone. Użycie niewłaściwych złączy może spowodować przegrzanie i pożar.

! Ostrzeżenie! Produkt i podłączone urządzenie muszą być monitorowane podczas ładowania.

- 1 Podłącz złącze USB do jednego z gniazd USB produktu.
- 2 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć produkt. Wskaźnik stanu zamiga 4 razy, a następnie pozostanie włączony.
- 3 Odłącz złącze USB, gdy urządzenie jest w pełni naładowane lub nie jest używane.
- 4 Aby zatrzymać produkt, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż wskaźnik stanu zgaśnie.

4 Przechowywanie

- Jeśli produkt nie będzie używany przez długi czas, należy wyjąć z niego akumulator i przechowywać produkt w czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

5 Konserwacja

! Ostrzeżenie! Tylko zatwierdzony personel może naprawić produkt.

! Ostrzeżenie! Przed czyszczeniem lub konserwacją produktu zatrzymaj go i wyjmij akumulator.

5.1 Czyszczenie produktu

! Ostrzeżenie! Nie namaczaj produktu w wodzie i upewnij się, że woda nie dostanie się do produktu podczas czyszczenia. Istnieje ryzyko porażenia prądem.

! Przestroga! Do czyszczenia produktu nie używaj rozpuszczalników, środków żrących ani ściernych detergentów.

- Regularnie czyść produkt wilgotną szmatką.

6 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

7 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Napięcie znamionowe	18 V
Gniazda USB	5 V, 2 A

1 Einführung

1.1 Das Produkt

Das Produkt ist ein Akkuadapter mit LED-Lampe und 2 USB-A-Anschlüssen. Das Produkt ist Teil der Meecc Tools Multiseries 18 V. Akku und Akkuladegerät sind nicht im Lieferumfang enthalten.

1.2 Zweckgebundene Nutzung

Das Produkt ist nur für den Hobbygebrauch bestimmt.

1.3 Symbole

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.
	Als Elektroschrott entsorgen.

1.4 Produktübersicht

Abbildung 1

1. Lampe
2. Einschalttaste
3. Clip
4. Akkuanschluss
5. Statusanzeige
6. USB-A-Anschlüsse

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

! Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

! Vorsicht! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

Hinweis! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

! Warnung! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

- Lesen und beachten Sie die Warnhinweise vor dem Betrieb.
- Richten Sie das Produkt nicht auf Menschen oder Tiere.
- Das Produkt muss mit einem Akku des richtigen Typs verwendet werden. Die Verwendung anderer oder beschädigter Akkus kann Verletzungs- oder Brandgefahr verursachen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde, krank oder berauscht sind. Dadurch werden Ihr Sehvermögen, Ihre Wachsamkeit, Ihre Koordination und Ihr Urteilsvermögen beeinträchtigt.
- Überlassen Sie die Benutzung des Produktes nicht Kindern oder Personen, die mit der Bedienung des Produktes nicht vertraut sind.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.

3 Betrieb

3.1 So installieren Sie eine Batterie im Produkt

! Warnung! Für das Produkt darf nur der passende Akku verwendet werden.

! Achtung! Wenden Sie beim Anschließen eines Akkus an das Produkt keine Gewalt an. Wenn sich der Akku nicht leicht in den Akkuhalter einschieben lässt, ist der Akku nicht richtig eingesetzt.

- Schieben Sie den Akku in den Akkuanschluss des Produkts, bis ein Klicken zu hören ist.

3.2 So verwenden Sie die Lampe

- 1 Schließen Sie einen Akku an das Produkt an.
- 2 Drücken Sie die Einschalttaste, um das Produkt zu starten. Die Statusanzeige blinkt 4-mal und bleibt dann an.
- 3 Drücken Sie erneut die Ein-/Aus-Taste, um die Beleuchtung zu starten.

- 4 Um die Beleuchtung zu stoppen, drücken Sie erneut den Power-Button.
- 5 Um das Produkt zu stoppen, halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis sich die Statusanzeige ausschaltet.

3.3 So verbinden Sie ein Gerät mit den USB-Anschlüssen

! Warnung! Vergewissern Sie sich, dass der USB-Anschluss vom richtigen Typ und nicht defekt ist, bevor er mit dem Produkt verbunden wird. Die Verwendung falscher Anschlüsse kann zu Überhitzung und Brand führen.

! Warnung! Das Produkt und das angeschlossene Gerät müssen während des Ladens überwacht werden.

- 1 Schließen Sie den USB-Anschluss an einen der USB-Anschlüsse des Produkts an.
- 2 Drücken Sie die Einschalttaste, um das Produkt zu starten. Die Statusanzeige blinkt 4-mal und bleibt dann an.
- 3 Trennen Sie den USB-Anschluss, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist oder nicht verwendet wird.
- 4 Um das Produkt zu stoppen, halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis sich die Statusanzeige ausschaltet.

4 Lagerung

- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, entfernen Sie den Akku und lagern Sie ihn an einem sauberen und trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

5 Reinigung und Wartung

! Warnung! Das Produkt darf nur von autorisiertem Personal repariert werden.

! Warnung! Halten Sie das Produkt an und entfernen Sie den Akku, bevor Sie es reinigen oder warten.

5.1 So reinigen Sie das Produkt

! Warnung! Weichen Sie das Produkt nicht in Wasser ein und achten Sie darauf, dass beim Reinigen kein Wasser in das Produkt gelangt. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

! Achtung! Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Lösungsmittel, ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem feuchten Tuch.

6 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Verbrennen Sie das Produkt nicht.

7 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Nennspannung	18 V
USB-Anschluss	5 V, 2 A

1 Johdanto

1.1 Tuote

Tuote on akkusovitin, jossa on LED-valaisin ja 2 USB-A-porttia. Tuote on osa Meec Tools Multiseries 18 V -sarjaa. Akku ja akkulaturi eivät sisälly toimitukseen.

1.2 Käyttötarkoitus

Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

1.3 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempiä käyttöä varten.
	Tämä tuote on sovellettavien EU:n direktiivien ja säädösten mukainen.
	Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalaitteiden mukana.

1.4 Tuotteen yleiskuvaus

Kuva 1

1. Lamppu
2. Virtapainike
3. Pidike
4. Akunpidike
5. Tilan merkkivalo
6. USB-A-portit

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset

! Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

! Huomio! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

Huom. Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Käytön turvaohjeet

! Varoitus! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

- Lue varoitusmerkinnät ja noudata niitä ennen käyttöä.
- Älä osoita valonsäteellä ihmisiä tai eläimiä kohti.
- Tuotetta on käytettävä oikeantyyppisten akkujen kanssa. Muiden tai vaurioituneiden akkujen käyttö voi aiheuttaa loukkaantumis- tai tulipalovaaran.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt, sairas tai päihtynyt. Nämä seikat heikentävät näkökykyäsi, valppauttasi, koordinaatiokykyäsi ja harkintakykyäsi.
- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät hallitse tuotteen käyttöä, käyttää sitä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.
- Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksensa mukaisesti.

3 Käyttö

3.1 Akun asentaminen tuotteeseen

! Varoitus! Tuotteen kanssa saa käyttää vain oikeanlaista akkua.

! Huomio! Älä käytä voimaa, kun kiinnität akun tuotteeseen. Jos akku ei saa asetettua helposti akkuliitäntään, akkua ei ole asennettu oikein.

- Työnnä akkua tuotteen akun pidikkeeseen, kunnes kuuluu napsahdus.

3.2 Lampun käyttäminen

1. Liitä akku tuotteeseen.
2. Käynnistä laite painamalla virtapainiketta. Tilan merkkivalo vilkkuu 4 kertaa ja jää sitten palamaan.
3. Käynnistä valo painamalla virtapainiketta uudelleen.
4. Sammuta valo painamalla virtapainiketta uudelleen.
5. Pysäytä tuote painamalla virtapainiketta ja pitämällä sitä painettuna, kunnes tilan merkkivalo sammuu.

3.3 Laitteen liittäminen USB-portteihin

Varoitus! Varmista, että USB-liitin on oikeantyyppinen eikä siinä ole vikaa, ennen kuin se liitetään tuotteeseen. Vääränlaisten liittimien käyttö voi aiheuttaa ylikuumentumisen ja tulipalon.

Varoitus! Tuotetta ja siihen liitettyä laitetta on valvottava latauksen aikana.

- 1 Liitä USB-liitin johonkin tuotteen USB-porteista.
- 2 Käynnistä laite painamalla virtapainiketta. Tilan merkkivalo vilkkuu 4 kertaa ja jää sitten palamaan.
- 3 Irrota USB-liitin, kun laite on ladattu täyteen tai kun sitä ei käytetä.
- 4 Pysäytä tuote painamalla virtapainiketta ja pitämällä sitä painettuna, kunnes tilan merkkivalo sammuu.

4 Säilytys

- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, poista akku ja säilytä tuotetta puhtaassa ja kuivassa paikassa lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

5 Ylläpito

Varoitus! Vain valtuutettu henkilöstö saa korjata tuotteen.

Varoitus! Pysäytä tuote ja irrota akku, ennen kuin puhdistat tai teet huoltotoimenpiteitä tuotteelle.

5.1 Tuotteen puhdistaminen

Varoitus! Älä upota tuotetta veteen ja varmista, että tuotteeseen ei pääse vettä puhdistuksen aikana. On olemassa sähköiskun vaara.

Huomio! Älä käytä tuotteen puhdistamiseen liuottavia, syövyttäviä tai hankaavia pesuaineita.

- Puhdista tuote säännöllisesti kostealla liinalla.

6 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

7 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	Arvo
Nimellisjännite	18 V
USB-portit	5 V, 2 A

1 Introduction

1.1 Le produit

Le produit est un adaptateur de batterie avec une lampe LED et 2 ports USB-A. Le produit appartient à la gamme Meecc Tools Multiseries 18 V. La batterie et le chargeur ne sont pas inclus.

1.2 Utilisation prévue

Ce produit est destiné uniquement à un usage domestique.

1.3 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.
	Recycler comme déchet électrique.

1.4 Présentation du produit

Figure 1

1. Lampe
2. Bouton d'alimentation
3. Clip
4. Port de batterie
5. Indicateur de statut
6. Ports USB-A

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ Avertissement ! Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

⚠ Attention ! Le non-respect des présentes instructions induit un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

Remarque ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

⚠ Attention ! Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque de mort ou de blessures.

- Veuillez lire et respecter les instructions d'avertissement avant l'utilisation.
- Ne dirigez pas le faisceau lumineux vers des personnes ou des animaux.
- Le produit doit être utilisé avec une batterie du type approprié. L'utilisation de batteries autres ou endommagées peut entraîner un risque de blessure ou d'incendie.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué(e), malade ou en état d'ébriété. Cela diminuera votre vision, votre vigilance, votre coordination et votre jugement.
- Ne laissez pas des enfants ou des personnes utiliser le produit sans en avoir une connaissance adéquate.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utilisez le produit uniquement pour sa fonction spécifiée.

3 Utilisation

3.1 Pour installer une batterie sur le produit

⚠ Avertissement ! Il est impératif d'utiliser uniquement la batterie compatible avec ce produit.

⚠ Attention ! N'appliquez pas de force lors de la connexion de la batterie au produit. Si la batterie ne s'insère pas facilement dans le support, cela signifie qu'elle n'est pas correctement installée.

- Insérez la batterie dans le port prévu à cet effet jusqu'à entendre un clic.

3.2 Pour utiliser la lampe

- 1 Connectez une batterie au produit.
- 2 Appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer le produit. L'indicateur d'état clignotera 4 fois puis restera allumé.
- 3 Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour démarrer l'éclairage.

- 4 Pour arrêter l'éclairage, appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation.

- 5 Pour arrêter le produit, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que le voyant d'état s'éteigne.

3.3 Pour connecter un périphérique aux ports USB

⚠ Attention ! Assurez-vous que le connecteur USB est du bon type et non défectueux avant de le connecter au produit. L'utilisation de connecteurs incorrects peut provoquer une surchauffe et un incendie.

⚠ Attention ! Le produit et l'appareil connecté doivent être surveillés pendant la charge.

- 1 Connectez le connecteur USB à l'un des ports USB du produit.
- 2 Appuyez sur le bouton d'alimentation pour démarrer le produit. L'indicateur d'état clignotera 4 fois puis restera allumé.
- 3 Débranchez le connecteur USB lorsque l'appareil est complètement chargé ou n'est pas utilisé.
- 4 Pour arrêter le produit, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé jusqu'à ce que le voyant d'état s'éteigne.

4 Stockage

- Si le produit ne doit pas être utilisé pendant un long moment, retirez-en la batterie et rangez-le dans un endroit propre et sec, hors de la portée des enfants et des animaux.

5 Maintenance

⚠ Attention ! Seul le personnel agréé peut réparer le produit.

⚠ Attention ! Arrêtez le produit et retirez la batterie avant de nettoyer ou d'effectuer l'entretien du produit.

5.1 Pour nettoyer le produit

⚠ Attention ! Ne trempez pas le produit dans l'eau et assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans le produit lorsque vous le nettoyez. Il existe un risque de choc électrique.

⚠ Attention ! N'utilisez pas de solvants, ni de détergents corrosifs ou abrasifs pour nettoyer le produit.

- Nettoyez régulièrement le produit à l'aide d'un chiffon humide.

6 Mise au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

7 Données techniques

Spécifications	Valeur
Tension nominale	18 V
Ports USB	5 V, 2 A

1 Inleiding

1.1 Het product

Het product is een batterijadapter met een ledlamp en 2 USB-A-poorten. Het product is onderdeel van de Meecc Tools Multiseries 18 V. De accu en acculader zijn niet inbegrepen.

1.2 Beoogd gebruik

Het product is uitsluitend voor thuisgebruik.

1.3 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.
	Recyclen als elektrisch afval.

1.4 Productoverzicht

Afbeelding 1

1. Lamp
2. Aan/uit-knop
3. Klem
4. Accupoort
5. Statusindicator
6. USB-A-poorten

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

⚠ Waarschuwing! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

⚠ Voorzichtig! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

Let op! Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

⚠ Waarschuwing. Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

- Lees en volg de waarschuwingsinstructies voor gebruik.
- Richt de lamp niet op mensen of dieren.
- Het product moet worden gebruikt met een batterij van het juiste type. Het gebruik van andere of beschadigde batterijen kan een risico op letsel of brand veroorzaken.
- Gebruik het product niet als u moe, ziek of onder invloed bent. Dat vermindert uw gezichtsvermogen, alertheid en coördinatie- en beoordelingsvermogen.
- Laat het product niet gebruiken door kinderen of personen die het product niet kennen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.

3 Gebruik

3.1 Een accu in het product installeren

⚠ Waarschuwing! Er mag alleen een geschikte accu voor het product worden gebruikt.

⚠ Voorzichtig! Gebruik geen kracht wanneer u een accu op het product aansluit. Als de accu niet gemakkelijk in de accupoort kan worden geplaatst, is de accu niet correct geplaatst.

- Duw de accu in de accupoort van het product tot u een klik hoort.

3.2 De lamp gebruiken

- 1 Sluit een accu aan op het product.
- 2 Druk op de aan/uit-knop om het product te starten. De statusindicator knippert 4 keer en blijft dan branden.
- 3 Druk nogmaals op de aan/uit-knop om de verlichting te starten.

- 4 Om de verlichting te stoppen drukt u nogmaals op de aan/uit-knop.

- 5 Om het product te stoppen houdt u de aan/uit-knop ingedrukt totdat de statusindicator uitgaat.

3.3 Een apparaat aansluiten op de USB-poorten

⚠ Waarschuwing. Zorg ervoor dat de USB-connector van het juiste type is en niet defect is voordat deze op het product wordt aangesloten. Het gebruik van verkeerde connectoren kan oververhitting en brand veroorzaken.

⚠ Waarschuwing. Het product en het aangesloten apparaat moeten tijdens het opladen worden bewaakt.

- 1 Sluit de USB-connector aan op een van de USB-poorten van het product.
- 2 Druk op de aan/uit-knop om het product te starten. De statusindicator knippert 4 keer en blijft dan branden.
- 3 Koppel de USB-connector los wanneer het apparaat volledig is opgeladen of niet in gebruik is.
- 4 Om het product te stoppen houdt u de aan/uit-knop ingedrukt totdat de statusindicator uitgaat.

4 Opbergen

- Verwijder de batterij en bewaar het product op een schone en droge locatie waartoe kinderen en huisdieren geen toegang hebben als het gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.

5 Onderhoud

⚠ Waarschuwing. Alleen goedgekeurd personeel kan het product repareren.

⚠ Waarschuwing. Stop het product en verwijder de batterij voordat u het product schoonmaakt of onderhoud uitvoert.

5.1 Het product schoonmaken

⚠ Waarschuwing. Het product niet weken in water en ervoor zorgen dat er geen water in het product komt als u het schoonmaakt. Er bestaat een risico op een elektrische schok.

⚠ Voorzichtig! Gebruik geen oplosmiddelen of bijtende of schurende reinigingsmiddelen om het product schoon te maken.

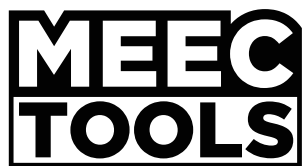
- Maak het product regelmatig schoon met een vochtige doek.

6 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

7 Technische gegevens

Specificatie	Waarde
Nominale spanning	18 V
USB-poorten	5 V, 2 A



www.jula.com